



## 招商信诺附加少儿每日住院给付长期医疗保险条款阅读指引

本阅读指引帮助您理解条款，保险合同的内容以条款为准。

### ✓ 您所拥有的重要权益

1. 如果您方自签收本合同之日起 10 天内要求解除本合同，我方将向投保人无息退还已交付的保险费，本合同终止；签收本合同之日起 10 天后，您仍然有解除合同的权利，但会存在退保损失。 11.
2. 被保险人可以享受本合同提供的保障。 3.

### ✓ 您应特别注意的事项

1. 在本合同生效之日 24 时起 90 天之后或最后一次复效之日 24 时起 90 天之后首次发生的疾病和症状才属于保障疾病；由意外事故导致住院，则不受上述 90 天的限制。 3.
2. 责任免除中任一情形导致被保险人住院，我方将不支付任何保险金。 4.
3. 请您留意合同中关于保险期间及合同效力终止的条款。 9、12.
4. 请您留意保险条款中一些重要术语（“意外事故”、“酒后驾驶”等的定义和范围）的详细解释。 20.

### ✓ 条款目录

#### 第一章 关于本保险合同的说明

1. 保险合同构成

#### 第二章 本合同的保障范围及不保事项

2. 投保年龄
3. 保险责任
4. 责任免除

#### 第三章 基本保险金额及保险费

5. 基本保险金额
6. 保险费率的调整
7. 保险费的交纳
8. 未交纳保险费的处理

#### 第四章 保险期间、合同效力恢复、解除合同、合同效力终止

9. 保险期间

10. 本合同效力恢复

11. 投保人解除合同的手续及风险

12. 合同效力终止

#### 第五章 索赔

13. 诉讼时效
14. 保险金申请
15. 保险金给付
16. 其它核定结果
17. 欠交保险费的处理

#### 第六章 其他规定

18. 受益人
19. 保险单借款
20. 释义

# 招商信诺附加少儿每日住院给付长期医疗保险条款

## 第一章 关于本保险合同的说明

1. **保险合同构成** 本附加保险合同（以下简称本合同），依主保险合同（以下简称主合同）投保人的申请，经**我方**（见 20.1）同意后，附加在主合同上。
- 主合同的各项条款内容同样适用于本合同，如果主合同与本合同条款内容互有冲突，则以本合同条款为准。**您方**（见 20.2）须一并阅读并核对构成本合同的任何资料，以确保我方所提供的保障是您方所需要的。
- 本合同为非分红保险。

## 第二章 本合同的保障范围及不保事项

2. **投保年龄** 出生满 60 天至 14 周岁（见 20.3），符合我公司规定的投保条件的未成年人可作为被保险人参加本保险。
3. **保险责任** 本合同所提供的保障在世界各地全天二十四小时适用。
- 在本合同有效期内，我方承担以下保险责任：
- 被保险人因本合同规定的保障疾病或因**意外事故**（见20.4）受到身体伤害导致**住院**（见20.5）治疗，我方将按照被保险人的实际**住院天数**（见20.6）乘以保险单中载明的本保险项目的基本保险金额向受益人支付每日住院**保险金**（见20.7），即我方将给付的保险金=被保险人的实际住院天数×基本保险金额。
- 每日住院保险金的给付还须符合以下规定：
- 一、每个**保单年度**（见20.8）内，每日住院保险金给付天数最多累计90天；在本合同保险期间内，每日住院保险金给付天数最多累计600天。
- 二、在本合同生效之日24时起90天之后或最后一次复效之日24时起90天之后首次发生的疾病和症状才属于保障疾病。
- 三、被保险人入住医院之日必须在本合同有效期内。
- 四、如果被保险人由于**意外伤害**（见 20.9）或保障疾病而住院，在住院期间又需要治疗意外伤害之外的身体损伤或非保障疾病，我方将仅赔偿因意外伤害或保障疾病而导致的住院治疗。
4. **责任免除** 如果被保险人因下述任一事项导致住院，我方将不支付任何保险金：
- 一、投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- 二、被保险人故意犯罪、抗拒依法采取的刑事强制措施、遭受司法当局拘禁或被判入狱期间；被保险人自杀、自我伤害、挑衅、斗殴、不遵照医护意见或其它故意行为；
- 三、被保险人处于精神错乱、精神障碍或心理障碍状态；
- 四、怀孕（含宫外孕）、分娩、流产、不孕症，不育症，避孕、节育或绝育手术，变性手术，人体试验，人工生殖或前述任一原因引起的并发症；
- 五、牙齿修复、牙齿整形、牙齿治疗及手术；
- 六、例行身体检查，任何与入院诊断、疾病或身体伤害没有直接联系检查，任何从医疗角度看不必要的治疗和检查；
- 七、被保险人受酒精、毒品（见 20.10）或药物的影响，除非按照医生处方食用且

---

不是出于戒毒之目的；

八、被保险人感染艾滋病病毒或患艾滋病(见 20.11)；

九、预防性手术(如预防性阑尾切除)，以调查研究为目的的住院，疗养，休养，康复治疗，美容，矫形，视力矫正手术，安装假肢，非意外事故所致的整容手术；

十、被保险人在任何军队、警察部队、民兵或准军事组织中服役、执行任务或受训期间(无论身体伤害是否在被保险人休假或未穿制服期间发生)；

十一、被保险人驾驶摩托车，或酒后驾驶(见 20.12)、无合法有效驾驶证驾驶(见 20.13)，或驾驶无有效行驶证(见 20.14)的机动车；

十二、被保险人参与任何水、陆、空交通工具的竞赛，或作为职业运动员参与任何体育竞赛；

十三、被保险人参加任何空中运动、空中旅行或任何航空活动，但是以乘客身份付费乘坐民用或商业航班进行旅行时除外；

十四、被保险人进行跳伞、滑翔、潜水、滑雪、滑水、攀岩、攀登雪山、探险、武术比赛、摔跤比赛、拳击运动、特技表演、赛马、机索跳(蹦极)等高风险运动；

十五、战争(见 20.15)、军事冲突、暴乱、武装叛乱，恐怖主义(见 20.16)及任何阻碍或防止已经发生或预期会发生的恐怖主义的活动；

十六、之前已存在的病症，遗传性疾病(见 20.17)，先天性畸形、变形或染色体异常(见 20.18)，性病或与性病有关的疾病；

十七、核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第一项情形导致被保险人住院的，本合同终止，投保人已交足 2 年以上保险费的，我方向每日住院保险金受益人(见 20.19)退还保险单的现金价值(见 20.20)。

发生上述其他情况导致被保险人住院的，本合同终止，我方按本合同约定的犹豫期后解除合同情况处理。

### 第三章 基本保险金额及保险费

- 
- |    |                  |  |
|----|------------------|--|
| 5. | <b>基本保险金额</b>    | 本合同的基本保险金额由您我双方约定并于保险单上载明。   |
| 6. | <b>保险费率的调整</b>   | 本合同的有效期间内，在符合中国保险监督管理机构规定的情况下，我方有权于每个保险单周年日调整本合同的保险费率。如有保险费率调整，我方将以书面形式于保险单周年日前通知您。自该 <b>保单周年日</b> (见 20.21)起的各期保险费以及保险单的现金价值将按调整后的费率和现金价值执行。  |
| 7. | <b>保险费的交纳</b>    | 本合同的交费方式和交费期间同主合同。   |
| 8. | <b>未交纳保险费的处理</b> | 若投保人在 <b>保险费到期日</b> (见 20.22)未交纳本合同规定的保险费的，自保险费到期日的 24 时起 60 日内为宽限期。宽限期内发生 <b>保险事故</b> (见 20.23)，我方承担保险责任，但应从给付的保险金中扣除欠交的各期保险费。<br>宽限期结束时，若投保人仍未交付保险费，则自宽限期结束的 24 时起本合同效力中止。 <u>我方对本合同效力中止期间发生的保险事故不承担保险金给付责任。</u> |

### 第四章 保险期间、合同效力恢复、解除合同、合同效力终止

- 
- |    |             |                    |
|----|-------------|--------------------|
| 9. | <b>保险期间</b> | 本合同的保险期间同主合同的保险期间。 |
|----|-------------|--------------------|

- 
10. **本合同效力恢复** 本合同效力中止后 2 年内，投保人可以申请恢复合同效力，并提供被保险人的健康声明书或**医院**（见 20.24）出具的体检报告书，经我方与投保人协商并达成协议，在投保人补交欠交的保险费及其**利息**（见 20.25）之日 24 时起，本合同恢复效力。自本合同效力中止之日起 2 年投保人和我方未达成协议的，我方有权解除本合同。解除本合同时，我方向投保人退还本合同在效力中止时的现金价值。
11. **投保人解除合同的手续及风险** 本合同自投保人签收之日起 10 天内称为犹豫期，如果投保人在犹豫期内要求解除本合同，本合同自我方收到解除合同申请书且审核通过之日起终止效力。我方将向投保人无息退还已交付的保险费。如投保人在犹豫期后申请解除本合同，请填写解除合同申请书并向我方提供下列资料：  
一、保险合同；  
二、投保人的有效身份证件。  
自我方收到解除合同申请书且审核通过之日起，本合同终止。我方自收到解除合同申请书且审核通过之日起 30 天内向投保人退还本合同在退保申请审核通过之日的现金价值。  
投保人犹豫期后解除合同会遭受一定损失。
12. **合同效力终止** 本合同在发生下列任一情况时终止：  
一、被保险人身故；  
二、您方或我方按本合同或相关法律法规的规定解除本合同；  
三、本合同保险期间届满；  
四、本合同效力中止之日起满两年双方未达成复效协议；  
五、本合同因法律规定或本合同约定的其他情况而终止；  
六、每日住院保险金给付天数累计达 600 天之后。

## 第五章 索赔

- 
13. **诉讼时效** 受益人向我方请求给付保险金的诉讼时效期间为 2 年，自其知道或应当知道保险事故发生之日起计算。
14. **保险金申请** 一、申领每日住院保险金时，申请人应填写《索赔申请表》，并向我方提供下列证明和资料原件：  
(一) 保险合同；  
(二) 被保险人户籍证明及必要的身份证明；  
(三) 受益人身份证明；  
(四) 完整的门、急诊病历及出院小结；  
(五) 住院医疗费用原始收据及费用清单；  
(六) 与确认保险事故的时间、性质、原因等相关的其他证明和资料。  
二、申领保险金时其他注意事项  
委托他人申领保险金时，受托人必须提供本人的有效身份证件及委托人亲笔签名的授权委托书。  
保险金作为被保险人遗产时，继承人必须提供可证明其合法继承权的相关权利文件。  
受益人或继承人为未成年人或无民事行为能力人时，由其合法监护人代其申请领取保险金，该监护人必须提供受益人或继承人为未成年人或无民事行为能力人的

---

证明，以及该监护人具有合法监护权的证明。

以上证明或资料不完整的，我方将及时一次性通知申请人补充提供有关证明和资料。

- 15. 保险金给付** 我方收到索赔申请和有关证明、资料后，将及时作出核定；情形复杂的，或者保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我方将在调查核实后作出核定。对属于保险责任的，我方在与受益人达成给付保险金的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。
- 我方未及时履行前款规定义务的，除支付保险金外，应当赔偿受益人因此受到的损失。
- 对不属于保险责任的，我方自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书并说明理由。
- 我方在收到索赔申请及有关证明和资料之日起 60 日内，对给付保险金的数额不能确定的，根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付；我方最终确定给付保险金的数额后，将支付相应的差额。
- 保险金以人民币支付，不含利息。
- 16. 其它核定结果** 未发生保险事故，被保险人或者受益人谎称发生了保险事故，向我方提出索赔申请的，我方有权解除合同，并不退还保险费。
- 您方故意制造保险事故的，我方有权解除合同，不承担给付保险金的责任；自合同成立之日起超过 2 年的，我方向投保人退还保险单的现金价值；自合同成立之日起不满 2 年的，我方不退还保险费；但是本合同另有约定的除外。
- 保险事故发生后，您方或者受益人以伪造、变造的有关证明、资料或者其他证据，编造虚假的事故原因或者夸大损失程度的，我方对虚报的部分不承担给付保险金的责任。
- 您方或者受益人有以上规定行为之一，致使我方支付保险金或者支出费用的，应当在收到我方相关通知后之日起 30 日内向我方退回或者赔偿。
- 17. 欠交保险费的  
处理** 如果在给付保险金时，您方仍欠交任何保险费未还清，我方有权在支付保险金前要求您方先予支付所有欠交的保险费及利息，或从应支付的保险金中扣减您方欠交的保险费及利息。

## 第六章 其他规定

- 
- 18. 受益人** 除另有约定外，本合同的每日住院保险金的受益人是被保险人本人。
- 19. 保险单借款** 在本合同有效期内，即使本合同累积有现金价值，我方都不提供保险单借款。
- 20. 释义** 在本合同中，下列用语具有如下特定的含义：
- 20.1 公司、我方 指招商信诺人寿保险有限公司。
- 20.2 您方 指保险单上所显示的投保人或者被保险人。

20.3	周岁	指按法定身份证明文件中记载的出生日期计算的年龄，自出生之日起为零周岁。
20.4	意外事故	指突然发生、不可预见的事件。
20.5	住院	指被保险人由于遭受意外伤害或由于保障疾病的发生而遵照医嘱办理入、出院手续，留在医院中占有病床并接受超过 24 个小时以上的连续治疗，所住之病房为医院住院部正式病房， <u>但不包括在门（急）诊观察室、急诊科病房、康复（科）病房、家庭病床及其他非正式病房的治疗。</u>
20.6	住院天数	指被保险人作为住院病人在医院接受连续治疗的期间，每满 24 小时为一天。被保险人在住院期间请假或外出的，我方将扣减该日的住院天数，并扣除相应保险金。
20.7	保险金	指在发生保险事故的情况下，我方根据本合同的规定而支付的金额。
20.8	保单年度	指自本合同生效日期 24 时起至下一年与本合同生效日期相对应日期的 24 时止的期间，或自保单周年日 24 时起至下一个保单周年日 24 时止的期间，如果该月份无与本合同生效日期相对应的日期，则以该月份的最后一日为生效日期的对应日。
20.9	意外伤害	指意外事故对被保险人身体的任何部位所造成的伤害，这些伤害是在本合同有效期间由于外部性的、猛烈的和显而易见的手段所造成的，而且其发生不是由于疾病（包括潜在的疾病和机能障碍）所导致，也不是出于当事人的本意。
20.10	毒品	指中华人民共和国刑法规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。
20.11	感染艾滋病病毒或患艾滋病	艾滋病病毒指人类免疫缺陷病毒，英文缩写为 HIV。艾滋病指人类免疫缺陷病毒引起的获得性免疫缺陷综合征，英文缩写为 AIDS。 在人体血液或其它样本中检测到艾滋病病毒或其抗体呈阳性，没有出现临床症状或体征的，为感染艾滋病病毒；如果同时出现了明显临床症状或体征的，为患艾滋病。
20.12	酒后驾驶	指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。
20.13	无合法有效驾驶证驾驶	指下列情形之一： 一、没有取得驾驶资格； 二、驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆； 三、持审验不合格的驾驶证驾驶； 四、持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。

20.14	无有效行驶证	指下列情形之一： 一、机动车被依法注销登记的； 二、未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。
20.15	战争	指无论宣战与否的战争，或者是任何类似战争的行动，包括由政权国家出于经济、领土、民族、政治、种族、宗教等目的所采取的任何军事行动。
20.16	恐怖主义	指危害人身或财产的武力行动、武力威胁、暴力行动、暴力威胁，或下达上述行动的命令。或是指下达破坏干扰电子或通讯系统行动的命令，且无论执行这一行动的个人或团体是否与任何组织、政府、政权、主权、军权有任何联系。这类行动、威胁、命令会有威吓、强迫、伤害政府或人民或扰乱经济的效果。
20.17	遗传性疾病	指生殖细胞或受精卵的遗传物质（染色体和基因）发生突变或畸变所引起的疾病，通常具有由亲代传至后代的垂直传递的特征。
20.18	先天性畸形、变形或染色体异常	指被保险人出生时就具有的畸形、变形或染色体异常。先天性畸形、变形和染色体异常依照世界卫生组织《疾病和有关健康问题的国际统计分类》（ICD-10）确定。
20.19	受益人	指享有保险金请求权的人。
20.20	现金价值	指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的，由我方退还的那部分金额。
20.21	保单周年日	指每年与本合同生效日期相对应的日期。如果该月份无对应的同一日，则以其最后一日作为周年日。
20.22	保险费到期日	指本合同下应付保险费的日期。本合同的生效日期为第一个保险费到期日。对于除了趸交、年交方式之外的交费方式，如果在任何的月份，没有和生效日期相对应的那一天，那么该月份的最后一日为保险费到期日。
20.23	保险事故	指本合同约定的保险责任范围内的事故。
20.24	医院	指任何 2 级及以上公立医院，该种级别是按照中华人民共和国卫生部所颁布的分类标准划分的。本合同所提及的医院还包括我方所认可的香港、澳门、台湾地区医院和国外医院，该医院应该是一种合法成立并按照当地法律营运的机构，其主要业务是在居民住院的基础上接收、护理和治疗病人或伤员，并且拥有诊断和内外科设施，同时还有合格医师及护士驻院提供全天 24 小时治疗和护理服务。 <b><u>本合同中所提及的医院不包括：</u></b> <b><u>一、精神病院，主要治疗精神或心理疾病的机构，以及医院中治疗精神病的部门；</u></b> <b><u>二、养老院、戒毒所或戒酒所；</u></b> <b><u>三、健康水疗或自然治疗诊所，疗养院，或提供护理、康复、恢复治疗的机构。</u></b>
20.25	利息	按欠交保险费的经过天数和借款利率依复利方式计算，借款利率由我方每半年公布一次。